

# 平成 21 年度事業報告書

第 20 期（平成 21 年 4 月 1 日から平成 22 年 3 月 31 日まで）

## 1. 事業の概要

### （1）総括事項

近年の急速なグローバル化の進展，国家の枠を超えた経済の結びつきの強まりにより，三次市においても，平成 22 年 3 月 31 日現在で 517 人の外国人が登録されており，人，もの，情報の流れは地球的規模に拡大している。このような国際化社会の中では，国際感覚豊かで，国際的視野の広い相互理解のできる人材育成が求められており，各国際交流団体が実施する三次市の交流都市を中心とした学校間，学生同士の交流を図り，お互いの歴史や文化を自ら体験し，学ぶことを目的とした相互訪問，ホームステイ事業等の支援，推進を行った。

平成 21 年度は新型インフルエンザ流行の影響で，第 19 次アメリカス市訪問団派遣事業，インド・ハイデラバード市訪問事業，平成 21 年度日加教育国際交流事業をとりやめ，第 6 次子ども友好訪中団派遣事業は，行き先を当初予定していた雅安市雨城区から，医療体制の整っていた北京市・大連市へ変更した。

11 月には，当協会の主催事業「スピーチ交流会」を市内の中学生 18 名と 2 名の A L T（英語指導助手）の参加のもと開催した。「My favorite thing～私の好きなこと～」をテーマに，スポーツや音楽，神楽，囲碁など，趣味や，夢中になっていることについて発表を行った。

また，言葉や生活習慣の違いから生じる課題に適切に対応するため，通年で市内及びその近郊の外国人居住者を対象とした生活相談をボランティアに依頼して開催し，外国人が暮らしやすい環境づくりを推進した。

さらに，多文化共生社会の実現を目指すコーディネーター養成講座を開催し，日本語指導ボランティアスタッフのスキルアップ及び地域における日本語教室の更なる充実を図った。

( 2 ) 処務に関する事項

議決事項

会議名	開催年月日	件 名
評議員会	第 1 回 平成 21 年 5 月 25 日	理事の選任について 監事の選任について 評議員会議長及び評議員会副議長の選任について 平成 20 年度事業報告について 平成 20 年度収支決算報告について
	第 2 回 平成 22 年 3 月 3 日	理事の承認について 平成 22 年度事業計画(案)及び収支予算(案)について 平成 22 年度資産の管理方法(案)について 財団法人三次国際交流協会理事の辞任(案)について
理 事 会	第 1 回 平成 21 年 5 月 27 日	評議員の承認について 理事長, 副理事長及び専務理事の選任について 平成 20 年度事業報告について 平成 20 年度収支決算報告について
	第 2 回 平成 22 年 3 月 13 日	評議員の承認について 副理事長の選任について 平成 22 年度事業計画(案)及び収支予算(案)について 平成 22 年度資産の管理方法(案)について

( 3 ) 業務に関する事項

ア. 研修・啓発事業(後援・協力事業含む)

事 業 名	実施日	内 容
在住外国人のための生活相談	通 年	市内及び近隣に在住する外国人のための生活相談を実施した。 (相談件数 年間 63 件)
国際交流・協力ボランティアの募集	通 年	通訳・翻訳ボランティア, ホームステイ・ホームビジット等のボランティアの募集を行った。
賛助会員の募集	通 年	当協会の事業活動に賛同し, 支援する賛助会員(個人及び団体)の募集を行い, 国際交流に対する市民の意識の高揚を図った。

### イ．人物交流事業

事業名	実施日	内 容
外国人訪問者の受入	通 年	三次市を訪れる外国人訪問者の市内観光案内等を行った。

### ウ．文化・経済交流事業

事業名	実施日	内 容
スピーチ交流会 -Speech Exchange Meeting-	11月28日	市内中高生及び在住外国人を対象としたスピーチ交流会を開催し、英語での発表機会の提供と国際理解の推進を図った。

### エ．団体支援事業（助成金交付）

事業名	実施日	助成金交付額
第6次子ども友好訪中団派遣事業 （三次市日中友好協会主催）	8月20日～8月24日	850,000円
第34回三次きんさい祭国際村事業 （第34回三次きんさい祭実行委員会主催）	7月25日	100,000円
第17回年末特別国際交流会事業 （EGG草の根国際交流会主催）	12月13日	30,000円
広島県三次日韓親善交流事業 （広島県三次日韓親善協会主催）	4月5日（三次さくら祭） 7月25日（三次きんさい祭） 11月20日（高暮ダム研修・参拝）	100,000円
合 計		1,080,000円

### オ．多文化共生社会推進事業（人材養成事業）

事業名	実施日	内 容
多文化共生社会の実現を目指すコーディネーター養成講座	7月24日 7月25日 8月22日 9月15日 10月3日 10月25日 11月7日 12月5日 1月16日 2月5日 2月17日	「生活者としての外国人」が地域社会の一員として円滑に生活ができるよう日本語教育の充実をはかるため、ボランティアとして日本語指導に従事している方達を対象としたコーディネーター養成講座を開催した。 （研修・講義10回、実習6回、受講人数83名）

## 平成 21 年度収支決算報告

第 20 期（平成 21 年 4 月 1 日から平成 22 年 3 月 31 日まで）

当期収入合計	2,941,949円
前期繰越収支差額	3,177,249円
<u>収入合計</u>	<u>6,119,198円</u>

<u>当期支出合計</u>	<u>3,063,963円</u>
---------------	-------------------

---

次期繰越収支差額	3,055,235円
----------	------------

上記のとおり決算いたしました。

平成 22 年 5 月 28 日

財団法人三次国際交流協会  
理事長 前川 裕 佑

## 計算書類に対する注記

### 1 重要な会計方針

#### (1) 基本財産の計上基準について

基本財産は、次に掲げるものをもって構成する。

- 1．設立当初の財産目録中基本財産の部に記載された財産
- 2．基本財産とすることを指定して寄附された財産

#### (2) 資金の範囲について

資金の範囲には、現金・預金・有価証券・未収金・未払金を含めている。

#### (3) 会計閉鎖期について

平成 21 年度の会計閉鎖期を平成 22 年 3 月 31 日として処理した。

## 平成21年度 収支決算書

(平成21年4月1日から平成22年3月31日まで)

財団法人三次国際交流協会

## 収入の部

(単位:円)

勘定科目		当初予算額	補正予算額	現計予算額 (a)	収入済額 (b)	対予算額 (b) - (a)	備 考
大科目	中科目						
1 基本財産 運用収入	基 本 財 産 利 息 収 入	983,862		983,862	713,651	270,211	・基本財産50,000,000円を年0.73952%のユーロ円債で運用した配分金(369,764円) ・基本財産12,000,000円を年0.94%のかながわ県民債で運用した配分金(112,800円) ・基本財産21,000,000円を年1.10%の利付日本国債で運用した配分金(231,000円) ・基本財産24,800円を年0.35%の定期預金で運用した受取利息(87円)
2 会費収入	賛助会員会費収入	230,000		230,000	150,000	80,000	賛助会員(個人) 2,000円×30口 " (団体) 10,000円×9口
3 補助金等収入	補 助 金 収 入	9,983,000		9,983,000	1,722,788	8,260,212	三次市補助金(750,000円) 文化庁補助金(952,788円),財団法人広島国際文化財団助成金(20,000円)
4 寄附金収入	寄 附 金 収 入	1,000		1,000	30,000	29,000	運用財産への寄附
5 雑収入	受 取 利 息 等	439		439	325,510	325,071	受取利息(675円,562円) 日加教育国際交流協会助成金精算(324,273円)
当 期 収 入 合 計 ( A )		11,198,301		11,198,301	2,941,949	8,256,352	
前 期 繰 越 収 支 差 額		3,180,699		3,180,699	3,177,249	3,450	
収 入 合 計 ( B )		14,379,000		14,379,000	6,119,198	8,259,802	

## 支出の部

(単位:円)

勘定科目			当初予算額	補正予算額	流用額	現計予算額 (a)	執行済額 (b)	予算残額 (a) - (b)	備 考
大科目	中科目	小科目							
1	事業費		12,213,000	0	0	12,213,000	2,673,818	9,539,182	
	1	国際交流	<u>1,100,000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>1,100,000</u>	<u>641,030</u>	<u>458,970</u>	
		事業費							
		旅費交通費	10,000			10,000	8,000	2,000	
		通信運搬費	100,000			100,000	50,900	49,100	イベント資料送付代
		消耗品費	130,000			130,000	83,275	46,725	スピーチ交流会消耗品費
		印刷製本費	130,000			130,000	7,900	122,100	スピーチ交流会写真現像料
		諸謝金	350,000			350,000	240,000	110,000	在住外国人生活相談謝金
		記念品費	190,000			190,000	152,405	37,595	スピーチ交流会記念品代
		負担金支出	20,000			20,000	20,000	0	ひろしま産業振興機構賛助会費
		食糧費	50,000			50,000	21,550	28,450	スピーチ交流会食料費
		借上料	110,000			110,000	57,000	53,000	スピーチ交流会会場借上料
		使用料	10,000			10,000	0	10,000	
	2	団体支援	<u>8,613,000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>8,613,000</u>	<u>1,080,000</u>	<u>7,533,000</u>	
		事業費							
		助成金支出	1,000,000			1,000,000	850,000	150,000	三次市日中友好協会
			1,383,000			1,383,000	0	1,383,000	日加教育国際交流協会
			4,400,000			4,400,000	0	4,400,000	こうぬみーかたーじゅくせんかー国際交流協会
			30,000			30,000	30,000	0	EGG草の根国際交流会
			1,100,000			1,100,000	0	1,100,000	三次インド交流協会
			100,000			100,000	100,000	0	三次日韓親善協会
			100,000			100,000	100,000	0	三次きんさい祭実行委員会
			500,000			500,000	0	500,000	その他国際交流事業等実施団体
	3	多文化共生社会推進	<u>2,500,000</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>2,500,000</u>	<u>952,788</u>	<u>1,547,212</u>	

支出の部 勘定科目			当初予算額	補正予算額	流用額	現計予算額 ( a )	執行済額 ( b )	予算残額 ( a ) - ( b )	備 考
大科目	中科目	小科目							
	事業費	会議費	40,000			40,000	4,452	35,548	日本語ボランティア研修会
		旅費交通費	1,020,000			1,020,000	301,820	718,180	講師旅費等
		通信運搬費	80,000			80,000	41,280	38,720	講座案内等郵便料
		消耗品費	100,000			100,000	23,136	76,864	講座資料等紙代等
		教材費	540,000		11000	529,000	0	529,000	講師用教材等
		諸謝金	570,000			570,000	467,400	102,600	講師謝礼
		借上料	95,000		11000	106,000	105,460	540	研修会参加バス借上料・会場借上料
		雑費	55,000			55,000	9,240	45,760	講師謝礼等振込み手数料



支出の部 勘 定 科 目			当初予算額	補正予算額	流用額	現計予算額 ( a )	執行済額 ( b )	予算残額 ( a ) - ( b )	備 考
大科目	中科目	小科目							
2	管 理 費		441,000	0	315,000	756,000	390,145	365,855	
		事 務 局 費	<u>441,000</u>	<u>0</u>	<u>315,000</u>	<u>756,000</u>	<u>390,145</u>	<u>365,855</u>	
		会 議 費	10,000			10,000	9,350	650	理事会・評議員会
		旅 費 交 通 費	50,000			50,000	0	50,000	
		通 信 運 搬 費	50,000			50,000	24,030	25,970	会議開催案内等郵便料
		備 品 購 入 費	50,000			50,000	0	50,000	
		消 耗 品 費	40,000			40,000	3,769	36,231	事務用品
		印 刷 製 本 費	5,000			5,000	0	5,000	
		租 税 公 課 費	21,000			21,000	21,000	0	法人県民税
		光 熱 水 費	5,000			5,000	3,748	1,252	観光案内板照明電気代
		筆 耕 翻 訳 費	50,000			50,000	0	50,000	
		負 担 金 支 出	50,000			50,000	0	50,000	
		手 数 料	100,000			100,000	3,975	96,025	助成金等振込み手数料
		雑 費	10,000		315,000	325,000	324,273	727	平成20年度国際交流事業補助金返納(日加教育国際交流協会)
3	特定預金支出	基本財産積立預金支出	1,000			1,000	0	1,000	
4	予 備 費	予 備 費	1,724,000		315,000	1,409,000	0	1,409,000	
当 期 支 出 合 計 ( C )			14,379,000	0		14,379,000	3,063,963	11,315,037	
当 期 収 支 差 額 ( A ) - ( C )			3,180,699	-	-	3,180,699	122,014	-	
次 期 繰 越 収 支 差 額 ( B ) - ( C )			0	-	-	0	3,055,235	-	